

## TOLOI PÔ-POTÔ

### Toloi Pohip Hlao

*Sop-hra Toloi Potô* hōmāo lu tolroi po'min mōng “pô thāo-hluh dōlām,” jing pô po'ruai gla'i dōlām djōp kô tolroi hōdip mōnuih-mōnam ber laih anün tolroi po'kōdōng, ät hōmāo hōdōm tolroi bu djō-tōpä hōgōm hāng tolroi tah-hōtai mōn, laih anün nū klah-čün tui anai, “tolroi hōdip jing dōč-đač.” Pô thāo-hluh dōlām anün bu du'i thāo-hluh ôh hōdōm hōdrä-jölan O'i Adai, jing Pô git-gai bung-thut mōnuih-mōnam. Samō po'kōđai gla'i kô abih-bang tolroi anün, nū djru-po'min kô mōnuih-mōnam kiăng kô triăng mă bruă laih anün mo'ak tă-mă khul go'nam bro'i-po'yör O'i Adai pha-bröi lu hāng sui dō pă bing go'nu du'i tă yoh.

Hōmāo lu tolroi po'min bing pô thāo-hluh-dōlām po'rōđah bu hōmāo tolroi mo'ak ôh wōt-hāng tolroi tah-hōtai mōn. Samō sōp-hra anai jing amăng Hōdrôm Hră Rōgoh-Hiam hōmāo po'rōđah laih kô tolroi đač-kōnang wōt-tōdah amăng tolroi đing-đač laih anün amăng tolroi sat-bai biă-mă mōn. Hōmāo lu mōnuih hōmāo tolroi po'juh-alum yoh tōdang bing go'nu lăng go'nu pô amăng mōn'l sōp-hra *Toloi Potô* laih anün hōmāo hōduah-buh laih, ät Hōdrôm Hră Rōgoh-Hiam anün mōn čih pioh hōdōm tolroi po'min bu tă-yua, samō ät pha-bröi tolroi čang-rōmang amăng O'i Adai, jing tolroi čang-rōmang pha-bröi tolroi hōdip hāng tolroi tă-yua prōng-prin amăng tolroi hōdip yoh.

### Jar Atüt Kōsem

Tolroi hōdip hōmāo tolroi kōñäm mō? (1:1–2:26)

Tolroi ră ruai kô tolroi hōdip (3:1–11:8)

Tolroi djru-po'min klah-čün (11:9–12:8)

Tolroi potüm gla'i (12:9–14)

1

### Abih-Bang Tolroi Jing Đôč-Đač

<sup>1</sup>Anai jing khul boh-hiăp nai-potô prōng, jing ană đah-ro'k'oi Dawid, po'tao amăng plei-prōng Yerusalaim:

<sup>2</sup>Nai-potô lai' tui anai, “Đôč-đač! Đôč-đač!”

“Đôč-đač biă-mă yoh!

Abih-bang tolroi leng kô jing đôč-đač soh-sel.”

<sup>3</sup>Hōget-tolroi mōnuih du'i hōmāo mōng abih-bang bruă nū

jing þøi bruă anün yøh ñu jik-jäh gah yü yang-hroï anai lë?

<sup>4</sup>Hødôm rønük anün røgao hĩ laih anün hødôm rønük pøkön rai,  
samð lön-tønah át dö ðønðng hløng-lar.

<sup>5</sup>Yang-hroï þlë laih anün yang-hroï lë,  
laih anün jač-amač wøt glaï pø anih ñu þlë rai.

<sup>6</sup>Angïn thut nao pø gah thung  
laih anün wøt nao pø gah dùr;  
ñu wir-dar nanao,  
jing tøloi ñu wøt glaï pø anih dar høðap ñu yøh.

<sup>7</sup>Abih-bang hønöh häng krong ia rô nao pø røsí,  
samð røsí þu či bă hĩ ôh.

Truh pø anih khul hønöh häng krong ia tøbiă rai,  
pø anih anün yøh hønöh häng krong anün wøt glaï døng.

<sup>8</sup>Abih-bang tøloi-mønðng leng kø gleh-tønap,  
mønuh-mønam þu thåo pøhiäp tøbiă djøp ôh yuakø gleh ðøi.  
Møta lëng þu hräp ôh,  
tøngia kën bă loi tøloi ñu hømø.

<sup>9</sup>Høget-tøloi hømåo laih, či hømåo glaï døng tøloi anün,  
høget-tøloi hømåo pøgiøng hĩ laih, át či pøgiøng glaï døng;  
þu hømåo tøloi høget phräo ôh gah yü yang-hroï anai.

<sup>10</sup>Hømåo mð ønuh-mønam døi lai tui anai,  
“Lëng bë! Anai yøh jing tøloi phräo”?  
Sit þu hømåo ôh, tøloi anün hømåo laih pø anai čødøng møng đum-đä adih;  
tøloi anün hømåo laih pø anai hlåo kø rønük ta.

<sup>11</sup>Þu hømåo tøloi djä-hødør kø þing ønuh-mønam đum-đä adih ôh,  
laih anün wøt-häng þing hløi pø aka þu hømåo ôh,  
þing tødoi kø þing goñu át kën či djä-hødør loi kø þing goñu.

### Tøloi Røgoi Jing Đøč-Đač

<sup>12</sup>Kâo yøh jing nai-pøtø prøng, pøtao kø þing Israel amäng plei Yerusalaim. <sup>13</sup>Kâo jao kâo pø kiäg kø hräm laih anün høduah-køsem abih-bang tøloi hømåo truh hĩ laih gah yü adai anai. Anün jing tøloi køtraø biä-mä yøh Oi Adai hømåo pioh laih þøi ønuh-mønam! <sup>14</sup>Kâo hømåo þuh laih abih-bang tøloi hømåo pøgiøng hĩ laih amäng lön-tønah anai; abih-bang goñu jing đøč-đač kar häng đuaï tui glung angïn thut yøh.

<sup>15</sup>Hoget tolroi wě-wō laih, bu dui potopă hī dōng tah;  
hoget gōnam kōbah hī bu hōmāo ôh, sit bu dui yap ôh.

<sup>16</sup>Kāo pō pōmīn tui anai, “Kāo hōmāo prōng laih, laih anūn prōng tui amāng tolroi rōgōi hlōh kō hlōi pō git-gai wai-lāng laih plei Yerusalaim hlāo kō rōnūk kāo; kāo hōmāo mūn-tū laih lu tolroi rōgōi laih anūn tolroi thāo-pōmīn.”<sup>a</sup> <sup>17</sup>Giōng anūn, kāo gir kāo pō kiāng kō thāo-hlūh tolroi rōgōi, wōt-hāng tolroi hūt-dū laih anūn tolroi kōmlū; samō kāo āt hrām mā laih tolroi anūn dōng mōn, jing kar hāng tolroi dūai tui glung angin thut yōh.<sup>b</sup>

<sup>18</sup>Yuakō hōmāo lu tolroi rōgōi, tolroi rōngot-hōning āt lu mōn;  
jai hōmāo lu tolroi thāo-pōmīn, jai hōmāo lu tolroi kōy-kōuān yōh.

## 2

### **Khul Tolroi Pōmōak Jing Đôč-Đač**

<sup>1</sup>Kāo pōmīn amāng pran-jua kāo tui anai, “Kāo či lōng-lāng tolroi pōmōak kiāng kō hōduah-lāng hoget-tolroi jing hiam.” Samō tolroi anūn āt jing hī tolroi đôč-đač mōn.

<sup>2</sup>Kāo lai tui anai, “Mōnuih klaw jing mlük yōh. Hoget-tolroi pōmōak pōgiōng hī bruā lē?”<sup>3</sup>Kāo gir pōmōak kō kāo pō hāng ia-tōpai laih anūn ngā tui tolroi kōmlū, samō kāo āt ngā tui tolroi rōgōi. Kāo kiāng būh hoget-tolroi jing lāp-yom kō mōnuih-mōnam ngā gah yū adai amāng biā khul hrōi tolroi hōdip goñu.

<sup>4</sup>Kāo pōgiōng hī khul hōdrā-bruā prōng: Anūn jing bruā kāo pōdōng đī khul sang kō kāo pō laih anūn pla khul đang boh-kōbāo yōh.<sup>c</sup> <sup>5</sup>Kāo pōkra khul tōdron-dāng laih anūn pla lu djuai boh-čroh<sup>d</sup> amāng anūn. <sup>6</sup>Kāo pōkra khul dōnao pioh ia kiāng kō pruih khul kōyāo čā đī prōng. <sup>7</sup>Kāo blōi mā bing hlūn đah-rōkōi đah-kōmōi laih anūn āt hōmāo bing hlūn pōkōn dōng jing bing hōmāo tokeng rai laih amāng sang kāo. Kāo āt hōmāo khul rōmō laih anūn khul triu bōbe lu hlōh kō hlōi pō dō hōdip amāng plei Yerusalaim hlāo kō kāo mōn.<sup>e</sup> <sup>8</sup>Kāo āt pōbūt glaī kō kāo pō khul amrāk<sup>f</sup> laih anūn mah, wōt-hāng

<sup>a</sup>1:16 1 Bing Pōtao 4:29-31.

<sup>b</sup>1:17 Hōsea 12:1.

<sup>c</sup>2:4 1 Bing Pōtao 10:23-27; 2 Hrā-Ruai 9:22-27.

<sup>d</sup>2:5: Anai āt jing “boh-troh” mōn.

<sup>e</sup>2:7 1 Bing Pōtao 4:23.

<sup>f</sup>2:8: Anai āt jing “prāk” mōn.

mük-dram<sup>g</sup> ṫbing poṭtao laih anün khul kwar duh jia kɔ̄r kāo. Kāo āt hɔ̄māo ṫbing adoh ḫah-rokɔ̄i ḫah-kɔ̄mɔ̄i wɔ̄t-hǎng lu bɔ̄nai-hlę, jing khul tolɔ̄i pɔ̄mɔ̄ak kɔ̄ pran-jua ṫbing ḫah-rokɔ̄i.<sup>h</sup> <sup>9</sup>Kāo jing hǐ yom-pɔ̄phan hloḥ kɔ̄ hlɔ̄i pô dō hɔ̄dip amǎng plei Yerusalaim hlāo kɔ̄ kāo. Amǎng abih-bang tolɔ̄i anün, kāo ngă hǎng tolɔ̄i rɔ̄gɔ̄i kāo yɔ̄h.<sup>i</sup>

<sup>10</sup>Kāo ᲃu hɔ̄ngah hǐ ôh hɔ̄get-tolɔ̄i mɔ̄ta kāo amoaih-kiǎng;  
kāo ᲃu hɔ̄ngah hǐ ôh tolɔ̄i pɔ̄mɔ̄ak kɔ̄ pran-jua kāo.  
Pran-jua kāo mɔ̄ak-mɔ̄ai amǎng abih bruă kāo ngă,  
sit anün yɔ̄h jing tolɔ̄i bɔ̄ni kɔ̄ abih-bang bruă-mɔ̄nuă kāo mă.

<sup>11</sup>Samጀ tɔ̄dang kāo kɔ̄sem-ep abih-bang bruă mɔ̄ng tɔ̄ngan kāo hɔ̄māo ngă laih laih anün hɔ̄get-tolɔ̄i kāo hɔ̄māo jǔ-pla kiǎng kɔ̄ hɔ̄māo,  
abih-bang tolɔ̄i jing đôč-đač, jing kar hǎng tolɔ̄i đuač tui glung angin thut đôč yɔ̄h;  
ḃu hɔ̄māo tolɔ̄i tǔ-yua hɔ̄get ôh gah yǔ yang-hrōi.

### Tolɔ̄i Rɔ̄gɔ̄i Laih Anün Tolɔ̄i Kɔ̄mlu Jing Đôč-Đač

<sup>12</sup>Giǒng anün, kāo gai khul tolɔ̄i pɔ̄mīn kāo pɔ̄mīn nao kɔ̄ tolɔ̄i rɔ̄gɔ̄i,  
lahi anün āt kɔ̄ tolɔ̄i hǔt-dū, tolɔ̄i kɔ̄mlu mɔ̄n.  
Hɔ̄get-tolɔ̄i dǒng pô tō-tui poṭtao dui ngă hloḥ kɔ̄ hɔ̄get-tolɔ̄i hɔ̄māo ngă laih hǐ lě?

<sup>13</sup>Kāo ᲃuh tolɔ̄i rɔ̄gɔ̄i jing hiam hloḥ kɔ̄ tolɔ̄i kɔ̄mlu,  
kar hǎng tolɔ̄i bɔ̄ngač jing hiam hloḥ kɔ̄ tolɔ̄i kɔ̄nǎm-mɔ̄mɔ̄t yɔ̄h.

<sup>14</sup>Mɔ̄nuih rɔ̄gɔ̄i hɔ̄māo mɔ̄ta ᲃoi akጀ ū,  
tɔ̄dang anün mɔ̄nuih mlük rɔ̄bat amǎng tolɔ̄i kɔ̄nǎm-mɔ̄mɔ̄t;  
samጀ kāo ᲃuh rɔ̄đah kɔ̄ tolɔ̄i abih-dua mɔ̄nuih anün lèng kɔ̄ hɔ̄māo hröm sa būng-thut.<sup>j</sup>

<sup>15</sup>Giǒng anün, kāo pɔ̄mīn amǎng pran-jua kāo tui anai,

“Būng mɔ̄nuih mlük āt či jing hǐ būng kāo mɔ̄n.

<sup>g</sup>2:8: Anai āt jing “kǒng-ngǎn” mɔ̄n.

<sup>h</sup>2:8 1 Bing Poṭtao 10:10, 14-22.

<sup>i</sup>2:9 1 Hrǎ-Ruai 29:25.

<sup>j</sup>2:14: Anai āt jing “būng-ai” mɔ̄n.

Tui anün, hōget-toloi kāo hōmāo to loi tū-yua to dang jing rōgoi lē?"  
 Kāo pōmīn amāng pran-jua kāo tui anai,  
 "Toloi anün at jing hī dōč-dāč mōn."  
<sup>16</sup>Yuakō mōnuih rōgoi at hrup hāng mōnuih mlük mōn, arāng bu či djā-hōdōr  
 gōñu sui dōng tah;  
 amāng khul hroi poanap, arāng či wōr-bit hī abih-dua goñu yōh.  
 Hrup hāng mōnuih mlük, mōnuih rōgoi at khōm djai mōn!

### Toloi Mă-Bruă Jing Dōč-Dāč

<sup>17</sup>Tui anün yōh, kāo pōrōmut kō tolōi hōdip yuakō bruă-mōnuă ngă laih gah yū  
 yang-hroi jing tolōi pōrōngot hī kāo. Abih-bang tolōi anün jing dōč-dāč, jing tolōi  
 dūai tui glung angin thut yōh. <sup>18</sup>Kāo pōrōmut kō abih-bang tolōi-bruă kāo hōmāo mă  
 laih gah yū yang-hroi, yuakō kāo khōm pioh glai hōdōm gōnam anün kō pō to dōi kō  
 kāo. <sup>19</sup>Laih anün hroi pō thāo-krān kō ū anün jing mōnuih rōgoi bōdah mōnuih mlük  
 lē? Samō ū či mă-tū abih-bang bruă kāo hōmāo yua laih tolōi gleh-tōnap kāo laih  
 anün tolōi thāo kāo kiăng kō ngă gah yū yang-hroi anai. Tolōi anün at jing hī dōč-dāč  
 mōn. <sup>20</sup>Tui anün yōh, jua-pōmīn kāo cōdōng tah-hōtai kō abih-bang bruă-mă gleh-glan  
 kāo ngă gah yū yang-hroi. <sup>21</sup>Yuakō sa čō mōnuih dūi mă bruă ū hāng tolōi rōgoi,  
 tolōi thāo-pōmīn laih anün tolōi thāo kōcē, giōng anün ū khōm lui hī abih-bang tolōi  
 ū hōmāo kō pō bu hōmāo mă-bruă ôh kō tolōi-bruă anün. Anün yōh at jing hī tolōi  
 dōč-dāč laih anün tolōi bu moyün prōng mōn. <sup>22</sup>Hōget-tolōi sa čō mōnuih hōmāo tū-  
 yua kō abih-bang bruă laih anün kō tolōi gir-kōtir amoaih-kiăng jing khul tolōi ū mă-  
 bruă gleh gah yū yang-hroi lē? <sup>23</sup>Amāng abih hroi ū dō hōdip, bruă ū ba rai tolōi  
 ruă-nuă rōngot-hōning yōh, wōt-hāng amāng mlam, tolōi pōmīn ū at kōn pōdōi loi.  
 Tolōi anün at jing hī dōč-dāč mōn.<sup>k</sup>

<sup>24</sup>Sa čō mōnuih bu dūi ngă hōget ôh hloh kō tolōi kiăng kō bōng, mōñum laih anün  
 hōduah-sem tolōi mōak-hrăp amāng bruă-mōnuă ū. At tolōi-bruă anün mōn kāo thāo-  
 krān jing mōng tōngan Oi Adai.<sup>l</sup> <sup>25</sup>Yuakō rōngiao kō Nu, hroi pō dūi bōng bōdah  
 hōduah-buh tolōi hōk-mōak lē? <sup>26</sup>Bō kō hroi pō pōmōak kō Nu, Oi Adai pha-brōi  
 tolōi rōgoi, tolōi thāo-pōmīn laih anün tolōi hōk-mōak, samō kō mōnuih soh-sat, Oi  
 Adai pha-brōi sa mōta bruă kiăng kō pōbut laih anün pōkōm-pioh măk-dram kiăng kō  
 jao-brōi kō hroi pō pōmōak kō Oi Adai yōh. Tolōi anün at jing hī dōč-dāč mōn, jing

<sup>k</sup>2:23 Yōb 5:7; 14:1.

<sup>l</sup>2:24 Tolōi Pō-Pōtō 3:13; 5:18; 9:7; Yesayah 56:12; Luk 12:19; 1 Korinthos 15:32.

kar hăng tօlօi đuaĭ tui glung angĭn thut đōc yōh.<sup>m</sup>

3

### Sa Guł Kօ Abih-Bang Bruă-Moñuă

<sup>1</sup>Hormâo sa guł kօ abih-bang tօlօi-moñõng, laih anün sa bøyan kօ abih-bang bruă-moñuă gah yü adai anai:

<sup>2</sup>hormâo guł kiăng kօ tokeng rai laih anün hormâo guł kiăng kօ djai hǐ,

hormâo guł kiăng kօ pla laih anün hormâo guł kiăng kօ buč hǐ,

<sup>3</sup>hormâo guł kiăng kօ pođjai laih anün hormâo guł kiăng kօ pođsuaih,

hormâo guł kiăng kօ pođgluh trün laih anün hormâo guł kiăng kօ pođđing đĩ,

<sup>4</sup>hormâo guł kiăng kօ hia laih anün hormâo guł kiăng kօ klaw,

hormâo guł kiăng kօ rođgot-hoňing laih anün hormâo guł kiăng kօ yün-suang,

<sup>5</sup>hormâo guł pođbra hyu khul boh-pođtâo laih anün hormâo guł pođbut glaĭ goňu,

hormâo guł kiăng kօ kuar-čum laih anün hormâo guł kiăng kօ ńbu kuar-čum ôh,

<sup>6</sup>hormâo guł kiăng kօ hođuah-sem laih anün hormâo guł kiăng kօ hoňgah lui hǐ,

hormâo guł kiăng kօ djă-pioh laih anün hormâo guł kiăng kօ glöm hǐ,

<sup>7</sup>hormâo guł kiăng kօ hek-pođrai hǐ laih anün hormâo guł kiăng kօ sít-pođsir glaĭ,

hormâo guł kiăng kօ dō-rođiat laih anün hormâo guł kiăng kօ pođhiăp,

<sup>8</sup>hormâo guł kiăng kօ khăp laih anün hormâo guł kiăng kօ pođrømut,

hormâo guł kօ tօlօi pođblah laih anün hormâo guł kօ tօlօi roňuk-roňom.

<sup>9</sup>Hođet-tօlօi pô mă-bruă hormâo tօlօi tă-yua mōng bruă-moñuă ňu lě? <sup>10</sup>Kâo hormâo ńbu laih bruă grōng-glăm kօtrao Oi Adai hormâo pioh laih ńboi moñuih-moñam. <sup>11</sup>Ńu hormâo hrih-pođjing abih-bang tօlօi hiam-klă amăng guł tօlօi-moñõng anün. Ńu hormâo pioh laih tօlօi hlōng-lar amăng jua-pođmín moñuih-moñam; samođ ńbing goňu ńbu thâo hođuah-hluh ôh hođet-tօlօi Oi Adai hormâo ngă laih čođđing mōng phün hlōng truh pođhoňal-tuč. <sup>12</sup>Kâo thâo ńbu hormâo tօlօi hođet ôh jing hiam hlōh kօ moñuih-moñam hōk-moak laih anün mă-bruă hiam-klă tօdang ńbing goňu hlak dō-hođip. <sup>13</sup>Tօlօi rím čo duđi hlōng-huă, moňum laih anün hođuah-sem tօlօi moak-hrăp mōng abih-bang bruă ňu ngă, jing goňam Oi Adai brođi-pođyor yōh. <sup>14</sup>Kâo thâo sit rím tօlօi Oi Adai ngă, či dō kojăp hlōng-lar yōh. Bu hormâo ôh hođet-tօlօi duđi pođmüt thim dōng amăng anün

<sup>m</sup>2:26 Yōb 32:8; Pođrotuđ 2:6.

bôdah mă-pođuaĩ hĩ mõng anũn. O'i Adai ngă tui anũn kiäng kơ mõnuih-mõnam huï-põpü kơ Ņu yõh.

<sup>15</sup>Toloi hõget hõmâo rã anai, ñu hõmâo laih čodõng mõng hlâo,  
toloi hõget ci hõmâo poanäp, ñu hõmâo laih čodõng mõng hlâo adih;  
laih anũn O'i Adai yõh ci broi truh glaï dõng hõdõm tolroi hõmâo røgao hĩ  
laih.

<sup>16</sup>Laih anũn kâo þuh tolroi pokon dõng gah yû yang-hroi tui anai:

Amäng anih phat-köđi, hõmâo tolroi sat-þai po anũn,  
amäng anih djõ-tõpä, hõmâo tolroi sat-þai po anũn.

<sup>17</sup>Kâo põmïn amäng pran-jua kâo tui anai,

“O'i Adai ci phat-köđi kơ abih-dua mõnuih tõpä-hõnõng hrõm-häng mõnuih  
sat-þai yõh,  
yuakö ci hõmâo guł kõ rîm bruă-mõnuă,  
jing sa guł kõ rîm bruă ngă yõh.”

<sup>18</sup>Kâo åt põmïn mõn tui anai, “Bo kõ þing mõnuih-mõnam, O'i Adai lõng-läng þing  
goñu kiäng kõ þing goñu duï þuh yõh, þing goñu åt jing kar häng khul hlô-mõnõng  
mõn. <sup>19</sup>Buñg-thut mõnuih-mõnam hrup häng buñg hlô-mõnõng; åt buñg-thut anũn mõn  
abih-dua goñu ci buþ: Anũn jing tõdang pô anai djai, pô adih åt djai mõn. Abih-bang  
leng kõ thâo suă-jua soh-sel. Mõnuih þu hõmâo tolroi tû-yua hloh kõ hlô-mõnõng ôh.  
Abih-bang tolroi jing hĩ đôc-đač yõh. <sup>20</sup>Abih-bang nao po sa boh anih. Anũn jing abih-  
bang tõbiä rai mõng þruih-lõn, laih anũn abih-bang þing goñu åt wõt glaï po þruih-lõn  
mõn. <sup>21</sup>Hloï pô thâo-krän tõdah bõngät mõnuih ðuaï ði laih anũn tõdah bõngät hlô-  
mõnõng trün nao po lõn-tõnah lë?”

<sup>22</sup>Tui anũn, kâo þu þuh ôh tolroi hõget hiam hloh kõ mõnuih-mõnam kiäng kõ hõk-  
mõak amäng bruă-mõnuă ñu, yuakö anũn jing tolroi O'i Adai pokä laih kõ ñu. Yuako  
þu hõmâo hlõi pô ôh duï porođah kõ ñu hõdõm tolroi ci truh tõdoi kõ ñu djai laih.

#### 4

#### Tolroi Kötü-Juă, Bruă-Mõnuă Gleh, Tolroi Bu Pojing Goyut

<sup>1</sup>Kâo kõsem-läng dõng amäng tolroi hõdip laih anũn þuh abih-bang tolroi kötü-Juă  
hõmâo truh laih gah yû yang-hroi tui anai:

Kâo ƀuh ia-mota ƀing mɔnuih arăng kɔtū-juă,  
laih anün ƀing goñu ƀu hɔmâo pô pojuh-alum ôh;  
toloi dui-kɔtang dō gah ƀing kɔtū-juă goñu,  
tui anün ƀing goñu ƀu hɔmâo pô djru ôh.

<sup>2</sup>Laih anün kâo po'haih tui anai: Mɔnuih hɔmâo djai hăng duāi hǐ thĕng laih,  
jing pô hɔk-mɔak hloh kɔ pô dō hođip yɔh.

<sup>3</sup>Sam᷑ hɔmâo mɔnuih jing hiam hloh kɔ abih-dua goñu anün,  
anün jing pô aka ƀu hɔmâo rai ôh,  
jing pô aka ƀu ƀuh dj᷑ tolo'i sat-ƀai ôh,  
jing tolo'i arăng ngă laih gah yū yang-hroi.

<sup>4</sup>Laih anün kâo ƀuh abih-bang bruă-mɔnuă, abih-bang tolo'i thâo amăng bruă lĕng kɔ  
tobiă rai mɔng pran-jua mɔnuih poiăng<sup>n</sup> hăng pô rĕng-gah ū. Ăt tolo'i anün mɔn jing  
hǐ đôc-đač, jing kar hăng tolo'i duāi tui glung angin thut đôc yɔh.<sup>o</sup>

<sup>5</sup>Mɔnuih mlük kuar tɔngan ū yuakɔ alah  
laih anün porai hǐ ū pô yɔh.

<sup>6</sup>Hɔmâo bă sa kɔpôt tɔngan sam᷑ hɔmâo jua-pɔmĭn rɔnŭk-hođđng  
jing hiam hloh kɔ bă dua kɔpôt tɔngan hăng bruă-mɔnuă gleh-glan  
jing kar hăng duāi tui glung angin thut đôc.<sup>p</sup>

<sup>7</sup>Laih anün kâo āt ƀuh khul tolo'i jing đôc-đač po'kön dōng mɔn gah yū kɔ yang-hroi  
tui anai:

<sup>8</sup>Hɔmâo sa čô kɔnđng dō hojăń-păń;  
ŵu ƀu hɔmâo ană đah-rɔkɔi kòn hɔmâo ƀing ayöng adɔi loi.  
Bruă-mɔnuă gleh ū mă ƀu pođoi ôh,  
sam᷑ jua-pɔmĭn ū ƀu hrăp-mɔak ôh kɔ tolo'i pođrđng ū.  
Nu toňa tui anai, “Kâo hlak mă-bruă anai kɔ hlɔi lě?  
Yua-hođget kâo pô hlak pođe-đuāi hǐ mɔng tolo'i mɔak-mɔai lě?”  
Tolo'i anün āt jing hǐ đôc-đač mɔn,  
jing bruă-mɔnuă ƀu mɔak-mɔai ôh!

<sup>n</sup>4:4: Anai āt jing “moăñ” mɔn.

<sup>o</sup>4:4 Hôsea 12:1.

<sup>p</sup>4:6 Hôsea 12:1.

<sup>9</sup>Dua čô jing hiam hloh kɔ̄ sa čô,

yuakɔ̄ bing goňu či hɔmâo nua yom kɔ̄ bruă goňu mă tui anai:

<sup>10</sup>Tordah sa čô lĕ-robu hĕ,

pô go'yut ňu yoh dui djru rŭ-pođořng dři ňu.

Samɔ̄ pap-moňai yoh kɔ̄ hlɔi pô lĕ-robu

laih anün bu hɔmâo hlɔi pô ôh kiăng djru rŭ-pođořng dři ňu!

<sup>11</sup>Kar hăng tolroi anai mõn, tordah dua čô đih jě hăng torđruă, bing goňu či pođao  
yoh.

Samɔ̄ hiňm-pă sa čô či dui pođao lě?

<sup>12</sup>Konđořng sa čô amuň yoh kɔ̄ arăng dui-hĕ kɔ̄ ňu,

samɔ̄ dua čô dui pođang goňu pô yoh.

Sa boh hrě-kuř hɔmâo klâo ară moňam hröm, bu či amuň tori hĕ ôh.

### Tolroi Tǔ-Yua Jing Hĕ Đôč-Đač

<sup>13</sup>Čohao sa čô bun-rin samɔ̄ tordam rogoi jing hiam hloh jing hĕ sa čô pođao samɔ̄ tha mlük, jing pô bu či thâo răng kõn thâo mă-tă tolroi pođođiang loi. <sup>14</sup>Pô tordam năng-ai tobiă rai mõng sang-moňa kiăng kɔ̄ nao jing pođao, bôdah arăng hɔmâo tokeng rai ňu amăng tolroi rin-bun amăng lön-čar ňu. <sup>15</sup>Kâo buh abih-bang hlɔi pô hođip laih anün mă-bruă gah yü yang hro'i leng kɔ̄ đuař tui pô tordam anün, jing pô tō-tui jing pođao yoh. <sup>16</sup>Bu hɔmâo đüt hĕ ôh kɔ̄ abih-bang moňuih jing bing hođip hlâo kɔ̄ bing goňu. Samɔ̄ bing hlɔi pô rai tordoi bu pođořak kɔ̄ pô tō-tui jing pođao ôh. Tolroi anün át jing hĕ đôč-đač mõn, jing kar hăng tolroi đuař tui glung angň thut đôč yoh.

5

### Dő Amăng Tolroi Huě-Pođu Kɔ̄ O'i Adai

<sup>1</sup>Răng bě yak-robat ih tordang ih nao poř sang yang O'i Adai. Nao jě bě kiăng kɔ̄ hɔmň jing hiam hloh kɔ̄ tolroi pođor goňam ngă yang pô mlük-moňgu, jing pô bu thâo-krän ôh kɔ̄ tolroi bing goňu ngă soh.

<sup>2</sup>Anám jač-amač hăng amăng-bah ih ôh,

anám bro'i jua-pođmín ih jač-amač

pođiăp hođet-tolroi bori anăp O'i Adai ôh.

O'i Adai dő poř adai adih

laih anün ih dő bori lön-torňah anai,

tui anün yoh bro'i bě kɔ̄ boh-hiăp ih pođiăp konđořng biă đôč.

<sup>3</sup>Toloi rōpōi truh tōdang hōmāo lu tolōi blōng,  
ăt tui anūn mōn tōdang pō mlük pōhiāp lu jai, sit nū či pōhiāp tōbiā tolōi  
mlük yōh.

<sup>4</sup>Tōdang ih buān-rōng laih hāng Oi Adai, ih anām pōtrūi kiāng kō bu pōgiōng hī ôh.  
Nū bu hōmāo tolōi mōak ôh hāng mōnuih mlük; tui anūn pōgiōng hī bē tolōi buān-  
rōng ih anūn.<sup>4</sup> <sup>5</sup>Čōhao bu buān-rōng ôh jing hiam hlōk kō buān-rōng samō bu pōgiōng  
hī ôh. <sup>6</sup>Anām broi ôh amāng-bah ih ba ih nao amāng tolōi soh. Anām pōhiāp pōrōđah  
ôh hāng ding-kōna sang yang tui anai, “Tolōi buān-rōng kāo buān soh djō hī laih.”  
Yua-hōget Oi Adai nāng hil kō hōget-tolōi ih pōhiāp laih anūn pōrai hī bruā-mōnuā  
mōng tōngan ih ngā lē? <sup>7</sup>Rōpōi lu laih anūn pōhiāp lu jing đōč-đač yōh. Hōnūn yōh,  
dō amāng tolōi huī-pōpū kō Oi Adai bē.

### Tolōi Pōdrōng-Sāh Jing Đōč-Đač

<sup>8</sup>Tōdah ih buh bing bun-rin arāng kōtū-juā amāng tring laih anūn khul tolōi djō-tōpā  
hāng tolōi djō-gäl arāng hōngah lui hī, ih anām dō-kōtuā ôh kō khul tolōi anūn; yuakō  
hōmāo pō glōng hlōk kō pō khua-moa hlak pōgang broi kō pō khua-moa; laih anūn  
gah ngō kō dua goñu, ăt hōmāo mōn pō glōng hlōk dō pōgang broi. <sup>9</sup>Abih-bang  
mōnuih tū-mă bōyan hōpuā đī-kōyar, samō sa čō pōtao ăt kōnang kō bōyan hōpuā  
mōn.<sup>r</sup>

<sup>10</sup>Hlōi pō khāp kō prāk, wōt-tōdah nū anūn hōmāo lu prāk samō bu či hōmāo djōp  
ôh kō nū;  
hlōi pō khāp kō mūk-dram, nū anūn bu či hrāp-mōak ôh hāng prāk-pōtūm  
nū hōmāo.  
Tolōi anūn ăt jing hī đōč-đač mōn.

<sup>11</sup>Tōdah dram-goñam hōmāo lu jai,  
bing yua goñam anūn ăt hōmāo lu mōn.  
Laih anūn hōget-goñam anūn jing kōmlai kō pō hōmāo dram-goñam anūn  
rōngiao kō tolōi pōmōak kō mōta pō hōmāo dram-goñam anūn lē?

<sup>12</sup>Tolōi mōnuih mă-bruā gleh pīt jing jōman-hiam,

<sup>4</sup>5:4 Tolōi Adoh Boni-Hōoč 66:13-14.

<sup>5</sup>9 Jōlan anai amāng hrā tolōi Hēbro bu rōđah ôh hōget-tolōi kiāng-lač.

wört-tordah ñu þořng-huă biă þodah lu,  
samõ tolroi mõnuih pođrõng hõmâo goñam bă-blai ngă broi kõ ñu þu thâo  
pít ôh.

<sup>13</sup>Kâo hõmâo þuh laih tolroi røngot-hõning gah yû kõ yang-hroi tui anai:

Anün jing mûk-dram pô pođkõm-pioh jing hî tolroi räm kõ ñu pô yoħ,  
<sup>14</sup>þodah mûk-dram røngiă hî yua-mõng tolroi truh tol,  
tui anün tordang ñu hõmâo sa čô ană ðah-rokoi,  
ñu þu hõmâo hoget dõng tah pioh glai brroi kõ ană ñu anün.  
<sup>15</sup>Dõ-mõhlün yoħ sa čô tobiă rai mõng kian amiñu,  
ñu djai-røngiă hî át kar häng tolroi ñu hõmâo rai mõn.

Ñu þu djä ba häng tøngan ñu hoget ôh mõng tolroi ñu mä-bruă.<sup>s</sup>

<sup>16</sup>Tolroi anai át jing sa tolroi røngot-hõning mõn tui anai:

Hiürm-pä ñu tobiă rai, ñu át djai-røngiă hî hrup häng anün mõn,  
laih anün hoget-tolroi ñu hõmâo tû-yua  
yuakõ ñu mä-bruă gleh kar häng ðuaí tui glung angin lë?  
<sup>17</sup>Amäng abih hroi ñu hođip, ñu þořng amäng tolroi kõnäm-mõmõt,  
häng tolroi tah-hõtai prõng, tolroi ruă-nuă laih anün tolroi hil-nač yoħ.

<sup>18</sup>Giõng anün, kâo thâo-hluh tolroi anai, hiam häng djõ yoħ kõ sa čô mõnuih þořng  
laih anün moñum; laih anün kiäng hođuah-sem tolroi mõak-hrãp amäng bruă-mõnuă  
gleh-glan gah yû kõ yang-hroi jãng-jai hođip amäng biă hroi, jing khul hroi O'i Adai  
hõmâo broi laih kõ ñu, yuakõ anün jing črän-poķä broi kõ ñu laih. <sup>19</sup>Hloh kõ anün  
dõng, tordang O'i Adai pha-brroi kõ hlroi pô mûk-dram laih anün kõng-ngän, anün jing  
Ñu broi kõ pô anün mõak-yua goñam anün, mä-tû črän-poķä ñu pô laih anün hõk-  
mõak amäng bruă-mõnuă ñu, jing tolroi broi-poyoṛ mõng O'i Adai yoħ. <sup>20</sup>Ñu pořmïn biă  
biă-mä kõ khul hroi ñu hođip, yuakõ O'i Adai djru broi kõ ñu hõmâo tolroi hõk-mõak  
amäng pran-jua ñu yoħ.

## 6

<sup>1</sup>Kâo hõmâo þuh laih tolroi røngot-hõning pođkõn dõng gah yû kõ yang-hroi, jing  
tolroi kođrao biă-mä þroi mõnuih-mõnam tui anai: <sup>2</sup>O'i Adai pha-brroi kõ sa čô mõnuih  
mûk-dram, kõng-ngän laih anün tolroi pođpü-pođyom, tui anün mõnuih þu kođbah hî tolroi

<sup>s</sup>5:15 Yôb 1:21; Tolroi Adoh Boñi-Hõrc 49:17; 1 Timothe 6:7.

hōget-get ôh kō pran-jua ū amoaih-kiāng; samō̄ Ōi Adai þu brōi kō ū dūi tū-mōak þōi gōnam anūn ôh laih anūn mōnuih tuai tū-mōak pōala brōi kō ū. Tōlōi anūn jing hī dōč-dāč yōh, jing tōlōi rōngot-hōning yōh.

<sup>3</sup>Sa čō mōnuih dūi hōmāo sa-rōtuh čō anā laih anūn hōdip amāng lu thün; samō̄ ū hōdip sui dō̄ pā tū mōn, tōdah ū þu dūi tū-mōak tōlōi dī-kōyar ū laih anūn djai þu hōmāo arāng dō̄r djō̄-lāp ôh, kāo laī kō tōlōi sa čō anā nge lē hī mōng kian yōh jing mōyūn-hiam hloh kō ū. <sup>4</sup>Anā nge anūn rai þu hōmāo tōlōi tū-yua ôh, ū djai-rōngiā hī amāng tōlōi kōnām-mōmōt laih anūn arāng þu hōdōr djō̄ kō anā ū dōng tah.

<sup>5</sup>Wōt-tōdah ū aka þu thāo þuh yang-hroī bōdah thāo-krān hōget-get ôh, samō̄ ū hōmāo tōlōi pōdōi hloh kō pō anūn, <sup>6</sup>wōt-tōdah pō anūn hōdip truh kō dua-rōbāō<sup>t</sup> thün samō̄ þu thāo tū-mōak tōlōi dī-kōyar ôh. Hōnāl-tuč, abih-bang mōnuih þu či wōt glāi hrōm pō sa boh anih ôh hā?

<sup>7</sup>Abih-bang tōlōi gir-kōtir mōnuih jing kō amāng-bah ū yōh,  
samō̄ hlūng ū þu či troi-hrāp ôh.

<sup>8</sup>Hōget-tōlōi tū-yua pō rōgōi hōmāo hloh kō mōnuih mlük lē?

Hōget-tōlōi mōnuih þun-rin hōmāo  
mōng tōlōi ū pō thāo hōdip-hōdōng þōi anāp mōnuih pōkōn lē?  
<sup>9</sup>Čōhao mōak hāng hōdōm gōnam ih hōmāo  
jing hiam hloh kō tōlōi ih kiāng nanao kō gōnam pōkōn dōng.

Tōlōi anūn āt jing hī dōč-dāč mōn,  
jing kar hāng tōlōi duaī tui glung angīn thut dōč yōh.<sup>u</sup>

<sup>10</sup>Hōget gōnam hōmāo rā anai, jing gōnam hōmāo laih anān hlāo adih,  
laih anūn hōget mōnuih-mōnam jing, arāng āt thāo-krān laih mōn;  
þu hōmāo ôh hlōi pō dūi pōrōjāh glāi hāng pō kōtang hloh kō ū pō.

<sup>11</sup>Boh-hiāp þrū lu tui,  
tōlōi kiāng-laī āt jing hī þiā mōn,  
laih anūn hiūm-pā boh-hiāp anūn pha-brōi tōlōi tū-yua kō hlōi pō lē?

<sup>12</sup>Yuakō hlōi pō thāo-krān hōget-tōlōi jing hiam kō mōnuih amāng tōlōi hōdip, jing tōlōi mōnuih gān nao amāng þiā hrōi þu tū-yua kar hāng tōui lē? Hlōi pō dūi ruai kō ū hōget-tōlōi či truh gah yū kō yang-hroī tōdōi kō ū djai-rōngiā hī laih lē?

---

<sup>t</sup>6:6: Anai jing 2,000.

<sup>u</sup>6:9 Hōsea 12:1.

### Toloi Røgøi

- <sup>1</sup>Sa boh anän hiam-klă jing hiam hloh kør ia-jâo,  
laih anün hrøi djai jing hiam hloh kør hrøi tøkeng rai.<sup>v</sup>
- <sup>2</sup>Čøhao nao pø sang aräng čök-hia  
jing hiam hloh kør nao pø sang aräng bøng-huă,  
yuakør toløi djai jing bueng-thut kør røm mørnuih;  
tui anün mørnuih hødip khøm djæ-pioh bø toløi anün amæng pran-jua.
- <sup>3</sup>Toløi kør-koøuän jing hiam hloh kør toløi kloa,  
yuakør toløi røngot jing hiam kør jua-pømøn.
- <sup>4</sup>Jua-pømøn mørnuih røgøi dø amæng sang røngot-høning,  
samø jua-pømøn bøng mlük dø amæng sang pømøak yøh.
- <sup>5</sup>Čøhao hømø tui toløi bøäh-pøtø mørnuih røgøi  
jing hiam hloh kør hømø tui toløi adoh mørnuih mlük.
- <sup>6</sup>Hrup hæng røk-droï ðuh gah yø kør gó yøh,  
åt tui anün mørn kør toløi kloa mørnuih mlük.  
Toløi anün åt jing hø døç-ðaç mørn.
- <sup>7</sup>Sit yøh toløi kør-juä ngä kør mørnuih røgøi jing hø mlük,  
laih anün gónam pløm-þlør pøräm hø jua-pømøn yøh.
- <sup>8</sup>Toløi hønäl-tuč kør sa móta-toløi jing hiam hloh kør toløi čødøng-phøn toløi  
anün,  
laih anün toløi uest-añ jing hiam hloh kør toløi pøgao-pøang yøh.
- <sup>9</sup>Anäm jaç-amaç hil ôh,  
yuakør toløi hil-naç hømøo bø-blai yøh amæng mørnuih mlük.<sup>w</sup>
- <sup>10</sup>Anäm pøhiäp tui anai ôh, “Yua-høget khul hrøi ðøm hlão adih jing hiam hloh kør  
khul hrøi rä anai lë?”  
Yuakør bø jing røgøi ôh tødah tøña toløi tøña kar hæng anün.

---

<sup>v</sup>7:1 Pørotuħ 22:1.

<sup>w</sup>7:9 Yako 1:19.

<sup>11</sup>Toloi rogoi, hrup häng sa lön këng-ngän, jing sa tolroi hiam yøh  
laih anün pha-brøi tolroi kormlai kør rím čô hløi pô þuh yang-hroei.

<sup>12</sup>Tolroi rogoi jing kar häng sa boh anih poøgang  
kar häng præk jing sa boh anih poøgang yøh,  
samð tolroi tñ-yua mðng tolroi thåo-poømín jing tolroi anai:  
Tolroi rogoi räng-wai broei tolroi hødip pô hømåo tolroi rogoi anün yøh.

<sup>13</sup>Køsem-poømín bë tolroi-bruä Oï Adai hømåo ngä laih tui anai:

Hløi pô dui poøtopä  
høget-tolroi Oï Adai hømåo poøwë hï laih lë?  
<sup>14</sup>Todang hrøi-mõng jing hiam-klä, høk-møak bë;  
samð todang hrøi-mõng jing tonap-tap, koøsem-poømín bë tui anai:  
Oï Adai hømåo broei rai laih tolroi hiam häng tolroi tonap-tap.  
Hønün yøh, mørnuih þu dui thåo lui hlåo ôh høget-tolroi kør tolroi hødip-poøanäp  
ñu.

<sup>15</sup>Amäng tolroi hødip đôč-đač kâo anai, kâo hømåo þuh laih dua tolroi anai:

Mørnuih topä-hønðng räm-rai hï amäng tolroi topä-hønðng ñu,  
laih anün mørnuih sat-þai hødip sui amäng tolroi sat-þai ñu.

<sup>16</sup>Anäm yap ih pô jing topä-hønðng đoi ôh,  
kön yap ih pô jing rogoi đoi loi,  
yuakø tolroi ih ngä anün či poørai hï ih pô yøh.

<sup>17</sup>Anäm jing hï sat-þai ôh,  
laih anün anäm jing mlük ôh,  
yuakø tolroi anün či poøjai hï ih hlåo kør hrøi mõng poøkä laih kør ih.

<sup>18</sup>Hiam yøh kiäng kør djä-pioh tolroi anai  
laih anün þu phu-lui hï ôh tolroi adih.  
Yuakø mørnuih huï-poøpü kør Oï Adai či poøpë ðuaï hï mðng tolroi sat-þai häng  
mlük anün.

<sup>19</sup>Tolroi rogoi ngä kør sa čô mørnuih rogoi hømåo tolroi dui-køtang  
hloh kør pluh čô khua djä-akø amäng sa boh plei yøh.

<sup>20</sup>Bu hømåo ôh hløi pô topä-hønðng þøi lön-tonah anai  
jing pô ngä tolroi topä laih anün þu či ngä soh ôh.

<sup>21</sup>Anăm pođing tɔngia hɔmř rím boh-hiăp mɔnuih laĭ ôh,  
huĭdah ih či hɔmř pô ding-kɔna ih hɔtɔm-păh kɔ ih yɔh.

<sup>22</sup>Ih pô thâo-kră̄n amă̄ng pran-jua ih  
kɔ tolɔi hɔmâo lu wört laih ih pô hɔmâo hɔtɔm-păh laih bing pokön.

<sup>23</sup>Abih-bang tolɔi anăn kâo lõng-lă̄ng laih hă̄ng tolɔi rɔgɔi laih anăn kâo laĭ tui anai,

“Kâo či pɔm̄in rɔgɔi yɔh,”  
samጀ tolɔi anăn dጀ ataih mጀng kâo.

<sup>24</sup>Hɔget tolɔi rɔgɔi jing,  
jing ataih biă-mă laih anăn dɔlăm biă-mă yɔh,  
hlɔi pô duī hɔduah-þuh tolɔi rɔgɔi anăn lĕ?  
<sup>25</sup>Tui anăn, kâo pioh tolɔi pɔm̄in kâo kɔ tolɔi hräm thâo-hluh,  
kiă̄ng hɔduah-lă̄ng ep-kɔsem tolɔi rɔgɔi laih anăn tɔhnăl-tolɔi mɔnɔng-  
mɔnuă  
laih anăn kiă̄ng thâo-hluh tolɔi sat-þai jing tolɔi mlük  
laih anăn tolɔi kɔmlu jing tolɔi huť-du yɔh.

<sup>26</sup>Kâo hɔduah-þuh tolɔi ruă-phí hloh kɔ tolɔi djai  
anăn jing tolɔi pô ðah-kɔmɔi jing kar hă̄ng sa boh kăp þač,  
jua-pɔm̄in ū jing sa boh čɔđong  
laih anăn tɔngan ū jing hrě-čuăk yɔh.

Mɔnuih pă huĭ-pɔpū kɔ Oi Adai, ū anăn či ðuač klahi hĭ mጀng pô ðah-kɔmɔi  
anăn yɔh,  
samጀ bo kɔ mɔnuih soh-sat, pô ðah-kɔmɔi anăn či þač djጀ yɔh.

<sup>27</sup>Nai-pɔtô laĭ tui anai, “Anai-nê, anai yɔh jing tolɔi kâo hɔmâo hɔduah-þuh laih:

“Pɔm̄t thim sa tolɔi pɔ tolɔi pokön kiă̄ng kɔ hɔduah-þuh hɔdră-bruă khul  
tolɔi-mɔnɔng,

<sup>28</sup>tɔđang kâo hlak hɔduah-sem samጀ þu hɔduah-þuh ôh;  
kâo hɔduah-þuh sa čô ðah-rɔkɔi tɔpă-hɔnɔng amă̄ng sa-rɔbâo<sup>x</sup> čô,  
samጀ þu hɔduah-þuh ôh sa čô ðah-kɔmɔi amă̄ng abih-bang bing goňu.

---

<sup>x</sup>7:28: Anai jing 1,000.

<sup>29</sup>Kornđeng sa tolroi anai đôč yoh kâo horduah-đuh:  
O'i Adai pojing laih mornuih-mornam topă-hornđeng,  
samđ mornuih-mornam hörmâo đuař nao laih kiăng kő horduah lu hordră-  
morneč.”

## 8

<sup>1</sup>Hroi jing pô hrup häng mornuih rogoři lě?  
Hroi pô thâo pök-poobläng kő khul mota-tolroi lě?  
Tolroi rogoři yoh ngă broi kő bō-mota mornuih jing borngač,  
laih anün poiplih hî tolroi khäng gah rongiao bō anün.

### Tui-Gut Kotao

<sup>2</sup>Kâo lař, tui-gut bě kő tolroi potao pođar, yuakő ih buän-rođng laih boři anap O'i Adai.  
<sup>3</sup>Anäm jač-amač đuař hî mōng anap potao ôh. Anäm güm-djru kő tohnäl-tolroi soh-sat  
ôh, yuakő potao či ngă tui häng tolroi ňu khäp-kiăng yoh. <sup>4</sup>Yuakő boh-hiăp potao  
hörmâo tolroi duři, tui anün hroi pô duři lař kő ňu tui anai, “Hořet-tolroi ih hlak ngă lě?”

<sup>5</sup>Hroi pô tui-gut tolroi ňu pođar, ňu anün bu či hörmâo tolroi räm ôh,  
samđ mornuih hörmâo jua-pomřin rogoři či thâo-krän yoh hrói-mōng häng  
hordră-bruă djō-lăp.

<sup>6</sup>Yuakő hörmâo hrói-mōng häng hordră-bruă djō-găl kő rím tohnäl-tolroi,  
samđ mornuih gir-run amăng lu tolroi gleh-tonap.

<sup>7</sup>Yuakő bu hörmâo hroi pô ôh thâo-krän kő tolroi hořip poanap,  
hroi pô duři ruai kő ňu hořet-tolroi či truh lě?

<sup>8</sup>Bu hörmâo ôh hroi pô duři-kotang hloř kő angřn laih anün pokhř hî;  
ăt tui anün mōn, bu hörmâo hroi pô ôh hörmâo tolroi duři-kotang hloř kő hrói  
ňu djai.

Kar häng mornuih bu duři kordun-đuař hî ôh amăng mōng poobläh,  
Ăt tui anün mōn tolroi sat-bai bu či porongai hî ôh bing hroi juăt ngă kő  
tolroi anün.

<sup>9</sup>Kâo buh abih-bang tolroi anün, todang kâo pomřin kő abih-bang tolroi-mornđeng  
hörmâo ngă laih gah yû yang-hrói. Hörmâo sa guř todang mornuih ngă khua kő bing

arāng jing hī tōlōi ruă kō ū pō.<sup>10</sup>Tui anūn, mōn, kāo būh laih bīng sat-bai djai hī laih anūn arāng dōr hī bīng goñu, samō bōi jołan glař mōng anih pōsat anūn bīng anā-plei bōni kō bīng goñu kō hōdōm tōlōi bīng goñu ngā laih amāng plei anūn. Tōlōi anūn āt jing hī dōč-đač biă-mă yōh.

<sup>11</sup>Tōdang arāng bū ngā tui mōtam ôh tōlōi klă-kōđi kō tōlōi-bruă sat-bai, pran-jua mōnuih-mōnam bă hăng khul hōdră-mōneč kiăng ngā soh yōh. <sup>12</sup>Wōt-tōdah mōnuih sat-bai ngā soh truh kō sa-rōtuh wōt, samō ū āt dō-hōdip sui thün mōn, kāo thāo sit či hōmāo tōlōi hiam hlo hōt yōh kō bīng hlōi pō huī-pōpū kō Oi Adai, yuakō bīng goñu hōdip huī-pōpū kō Oi Adai. <sup>13</sup>Samō yuakō mōnuih sat-bai bū huī-pōpū ôh kō Oi Adai, tui anūn bīng goñu bū či hōmāo tōlōi hiam-klă ôh, laih anūn khul hrōi goñu hōdip bū či sui ôh, kōnōng kar hăng sa boh tōui dōč.

<sup>14</sup>Hōmāo tōlōi pōkōn dōng mōn jing hī dōč-đač jing tōlōi truh bōi lōn-tōnah anai: Bīng mōnuih tōpă-hōnōng jing bīng mă-tū hōget-tōlōi sat năng truh kō bīng sat-bai, laih anūn bīng sat-bai mă-tū hōget-tōlōi hiam năng truh kō bīng mōnuih tōpă-hōnōng. Kāo lai āt tōlōi anūn mōn jing hī dōč-đač. <sup>15</sup>Tui anūn, kāo pōtrūt mōnuih-mōnam hōdip mōak-mōai amāng tōlōi hōdip, yuakō bū hōmāo tōlōi hōget ôh hiam hlo hōt kō mōnuih hōdip gah yū yang-hrōi anai kō tōlōi bōng, mōñum laih anūn hōk-mōak. Giōng anūn, tōlōi mōak anūn či dō hrōm hăng ū amāng abih hrōi ū mă-bruă, jing tōlōi Oi Adai hōmāo broi laih kō ū gah yū yang-hrōi anai.

<sup>16</sup>Kāo gir pōmīn thāo-hluh kō tōlōi rōgoi laih anūn kōsem-lăng būh bruă-mōnuă gleh mōnuih-mōnam bōi lōn-tōnah anai, hōmāo mōnuih mōta ū bū pīt ôh hrōi bōdah mlam. <sup>17</sup>Giōng anūn, kāo būh laih abih-bang tōlōi Oi Adai hōmāo ngā. Bu hōmāo hlōi pō ôh dūi thāo-hluh kō hōget-tōlōi truh gah yū yang-hrōi anai. Wōt-tōdah mōnuih hōmāo hōduah-sem laih hăng abih pran-jua, samō ū bū dūi thāo-hluh ôh hōdōm tōhnăl-tōlōi anūn. Wōt-tōdah mōnuih rōgoi yap kō ū pō jing thāo-hluh, samō ū anūn āt bū dūi thāo-hluh biă-mă ôh kō tōlōi anūn.

## 9

### Sa Bung-Thut Hrup Kō Abih-Bang

<sup>1</sup>Tui anūn, kāo hōdor glař abih-bang tōlōi anūn laih anūn klah-čün kō tōlōi mōnuih tōpă-hōnōng hăng mōnuih rōgoi wōt-hăng hōdōm bruă bīng goñu ngā, bruă anūn lēng kō dō amāng tōngan Oi Adai, samō bū hōmāo ôh hlōi pō thāo-krăń tōlōi khăp bōdah tōlōi pōrōmut hlak dō-tōguăñ ū. <sup>2</sup>Abih-bang bīng anai lēng kō hōmāo sa bung-thut kar-kař soh-sel: Anūn jing mōnuih tōpă-hōnōng hăng mōnuih sat-bai, mōnuih hiam

hăng mōnuih sat, mōnuih rōgoh hăng mōnuih grī laih anün bing pōyōr gōnam ngă yang hăng bing bu pōyōr gōnam ngă yang yōh.

Kar hăng kō mōnuih hiam,  
ăt tui anün mōn kō mōnuih soh-sat;  
kar hăng kō bing hlōi buān-rōng,  
ăt tui anün mōn kō bing bu buān-rōng ôh.

<sup>3</sup>Anai yōh jing tolōi rōngot-hōning amăng abih-bang tolōi, truh gah yū kō yang-hroī: Abih-bang mōnuih lēng kō hōmāo hrōm sa būng-thut soh-sel. Hloh kō anün dōng, juapōmīn mōnuih-mōnam bă hăng tolōi sat-bai yōh todang bing gōñu dō-hōdip, samō todōi kō anün bing gōñu pōgop hrōm hăng bing djai yōh. <sup>4</sup>Hlōi pō dō amăng bing hōdip, pō anün hōmāo tolōi čang-rōmang yōh; sa droi asāo hōdip jing hiam hloh kō sa droi rōmung-dūl djai!

<sup>5</sup>Yuakō bing mōnuih hōdip thāo-krān kō tolōi bing gōñu či djai,  
samō bing djai bu thāo hōget-get ôh.  
Bing gōñu bu hōmāo tolōi boñi dōng tah,  
laih anün wōt-hăng tolōi djā-hōdōr gōñu, arāng ăt wōr-bīt hī abih-bang  
mōn.

<sup>6</sup>Tolōi khăp gōñu, tolōi pōrōmut gōñu laih anün tolōi blah-moāñ gōñu ăt rām-rōngiā hī laih mōng sui;  
bing gōñu bu hōmāo sa črān hōget dōng tah amăng khul tolōi truh gah yū kō yang-hroī.

<sup>7</sup>Nao bē, bōng huă bē gōnam-bōng ih mōak-mōai, laih anün mōñum bē ia boh-kōbāo ih hăng pran-jua hōk-mōak, yuakō mōng anai yōh O'i Adai mōak kō tolōi-bruă ih ngă. <sup>8</sup>Buh-hōô nanao bē amăng ao kō laih anün pik nanao bē bōi akō ih hăng ia-jāo. <sup>9</sup>Hōdip hōk-mōak bē hrōm-hăng boñai ih, jing pō ih khăp, jing amăng abih-bang khul hroī tolōi hōdip dōc-dāc O'i Adai hōmāo pha-brōi laih kō ih gah yū kō yang-hroī anai; anün jing abih-bang hroī dōc-dāc yōh. Yuakō anün jing črān-pōkā ih amăng tolōi hōdip laih anün amăng bruă-mōnuă gleh-glan ih gah yū kō yang-hroī anai yōh. <sup>10</sup>Hōget-bruă tōngan ih ngă, ngă bē hăng abih tolōi kōtang ih, yuakō amăng anih pōsat<sup>y</sup> jing anih ih

---

<sup>9:10</sup> Amăng tolōi Hēbro*l* Seōl.

či nao, þu hōmāo mă-bruă ôh kōn pōkra hōdră, tol̄oi thāo-pōmīn þōdah hōmāo tol̄oi rōgōi loi.

<sup>11</sup>Kāo hōmāo þuh laih tol̄oi pōkōn dōng gah yū kōr yang-hrōi tui anai:

Tol̄oi pol̄ong īuaī þu djōr kōr tol̄oi hōmār  
þōdah tol̄oi pōblah kōr tol̄oi kōtang ôh,  
kōn djōr gōnam-þōng truh pō mōnuih rōgōi,  
mūk-dram kōr mōnuih thāo-rōdah  
þōdah tol̄oi djru yom-hōjān kōr mōnuih hrām-hrā loi;  
samōr guł laih anūn mōng mōyūn yōh truh kōr abih-bang þing goñu.

<sup>12</sup>Hloh kōr anūn dōng, þu hōmāo hloī pō ôh thāo-krān tōdang mōng djai ñu či truh:

Kar hāng akan arāng trah djōr amāng hōñuāl sat,  
þōdah hrup hāng khul čim-brīm arāng bač djōr amāng čōđōng,  
ăt tui anūn mōn mōnuih-mōnam djōr čōđōng yua-mōng khul hrōi gleh-  
tōnap  
jing tol̄oi lē þōri þing goñu blōp-blōp yōh.

### Tol̄oi Rōgōi Hiam Hloh Kōr Tol̄oi Mlūk

<sup>13</sup>Kāo ăt þuh laih mōn gah yū kōr yang-hrōi tol̄oi pōhmutu tol̄oi rōgōi anai kōr tol̄oi ngā pōpū-pōgōi pran-jua kāo biă-mă tui anai: <sup>14</sup>Hōmāo sa boh plei anet kōnþōng hōmāo þiă mōnuih đōc dō pō anūn. Laih anūn hōmāo sa čō pōtao dūi-kōtang rai pōkōdōng glaī hāng plei anet anūn, wāng-dar plei anūn laih anūn pōdōng dī khul toa blah-hruă prōng pōkōdōng glaī hāng plei anūn. <sup>15</sup>Hōmāo sa čō mōnuih þun-rin samōr rōgōi hōdip amāng plei anūn laih anūn ñu pōklaih hī plei anūn hāng tol̄oi rōgōi ñu. Samōr þu hōmāo hloī pō ôh hōdōr kōr pō þun-rin anūn. <sup>16</sup>Tui anūn yōh, kāo lař, “Tol̄oi rōgōi jing hiam hloh kōr tol̄oi kōtang.” Samōr arāng djik-djak hī kōr tol̄oi rōgōi pō þun-rin anūn, laih anūn khul boh-hiăp ñu arāng þu kiăng hōmū dōng tah.

<sup>17</sup>Khul boh-hiăp tōdu-rōun mōnuih rōgōi arāng khăp hōmū  
hloh kōr tol̄oi pōđar kraih mōng khua djă-akō mlūk.

<sup>18</sup>Tol̄oi rōgōi jing hiam hloh kōr khul gōnam-blah pioh kōr tol̄oi pōblah,  
samōr sa čō mōnuih soh pōrai hī lu tol̄oi hiam-klă yōh.

<sup>1</sup>Kar hăng khul roai djai ngă broi kɔ ia-jâo jing hĭ bâo sat yōh,  
ăt tui anün mōn, sa tolroi kōmlu anet pōjing hĭ tolroi rōgoi laih anün tolroi  
pōpū-poyom jing tolroi dōč-đač.

<sup>2</sup>Jua-pōmīn mōnuih rōgoi dō bōi gah hōnuă,  
samō̄ jua-pōmīn mōnuih mlük dō bōi gah ieo.

<sup>3</sup>Wōt-tōdah tōdang mōnuih mlük rōbat kōtuai jōlan,  
ñu kōbah tolroi pōmīn laih anün pōrōdah kō rīm čō thāo hiūm ñu pō jing hĭ  
mōnuih mlük.

<sup>4</sup>Tōdah khua djă-akō hil pōkōdōng glač hăng ih,  
anäm duač hĭ mōng anih dō ih ôh;  
yuako tolroi tōdu-rōun duři pōgān hĭ tolroi soh prōng.

<sup>5</sup>Hōmāo sa tolroi sat-đai kāo hōmāo būh laih gah yū yang-hroī,  
jing tolroi soh tōbiă rai mōng pō khua djă-akō tui anai:

<sup>6</sup>Bing mlük arăng broi dō bōi khul anih yom-pōphan,  
tōdang anün bing pōdrōng dō bōi khul anih bū yom-pōphan ôh.

<sup>7</sup>Kāo hōmāo būh laih bing hlün bōi rōng aseh,  
tōdang anün bing khua ba-akō rōbat hăng tōkai kar hăng bing hlün.

<sup>8</sup>Hlōi pō klōi amăng-luh kiăng kō băč arăng, năng-ai ñu anün či lě glač pō amăng-  
luh ñu pō anün yōh;

hlōi pō pōrai hĭ pōnăng-plei, năng-ai ala či čoh hĭ ñu yōh.<sup>z</sup>

<sup>9</sup>Hlōi pō tōglüng boh-pōtāo, năng-ai ñu anün či ruă yuako boh-pōtāo anün yōh;  
hlōi pō blah djăh-tōlō, năng-ai ñu či hōmāo tolroi hiūt-tōnap mōng djăh  
anün yōh.

<sup>10</sup>Tōdah jōng čūl  
laih anün mōta jōng anün bū tōma ôh,  
tui anün kiăng kō yua tolroi kōtang lu yōh,  
samō̄ tolroi pōmīn thāo či ba rai tolroi duři-jing.

---

<sup>z</sup>10:8 Tolroi Adoh Boñi-Hōoč 7:15; Pōrōtuň 26:27.

<sup>11</sup>Tədah sa droi ala čoh hǐ arāng hlāo kɔ̄ pô ŋu pōhuč hǐ ŋu,  
sit ala anūn ɓu hōmāo tɔ̄lɔi tǔ-yua ôh kɔ̄ pô-pōhuč.

<sup>12</sup>Khul boh-hiäp mǒng amäng-bah mōnuih rɔ̄goi jing tɔ̄lɔi pōhiäp hiam-klă,  
samጀ tɔ̄bōng-bah mōnuih mlük pɔ̄rai hǐ ŋu pô.

<sup>13</sup>Bɔ̄i čod̄ng mǒng phǔn khul boh-hiäp ŋu jing kɔ̄mluጀ,  
bɔ̄i hōnäl-tuč khul boh-hiäp anūn át jing hǐ huጀt-duጀ yɔ̄h,  
<sup>14</sup>laih anūn mōnuih mlük juăt pōhiäp lu tɔ̄lɔi đoi.

Bu hōmāo hlɔi pô ôh thāo hɔ̄get-tɔ̄lɔi hlak truh,  
hlɔi pô duጀ ruai kɔ̄ ŋu hɔ̄get-tɔ̄lɔi či truh tɔ̄dɔi kɔ̄ ŋu djai laih lě?

<sup>15</sup>Bruă mōnuih mlük pōgleh hǐ ŋu pô yɔ̄h,  
tɔ̄l ŋu pô ɓu thāo ôh jołan nao pɔ̄ plei.

<sup>16</sup>Räm-ɓäm yɔ̄h kɔ̄ ih, Ō lön-čar hōmāo pōtao jing ding-kɔ̄na,  
laih anūn ɓing khua ba-akጀ ŋu ɓōng-huă prōng čod̄ng mǒng mōguah.

<sup>17</sup>Møyün-hiam yɔ̄h kɔ̄ ih, Ō lön-čar hōmāo pōtao jing kɔ̄nung-djuai kɔ̄drūh-kɔ̄ang  
laih anūn ɓing khua ba-akጀ ŋu ɓōng-huă djጀ mōng,  
kiäng kɔ̄ hōmāo tɔ̄lɔi kɔ̄tang ɓu djጀ kiäng kɔ̄ jing măt-tɔ̄pai ôh.

<sup>18</sup>Tədah sa čô mōnuih ngă thô-alah,<sup>a</sup> jäh-sang<sup>b</sup> tɔ̄pök hǐ,  
tədah tɔ̄ngan ŋu ɓu kiäng ngă hɔ̄get-get ôh, sang anūn ɓlě yɔ̄h.

<sup>19</sup>Arāng pōkra tɔ̄lɔi ɓōng-huă kɔ̄ mōnuih klaw,  
laih anūn ia boh-kɔ̄bāo ngă kɔ̄ tɔ̄lɔi hɔ̄dip hōk-mōak  
samጀ prák jing tɔ̄lɔi pha-brɔ̄i kɔ̄ abih-bang tɔ̄lɔi.

<sup>20</sup>Anäm pōhiäp-ɓuăh kɔ̄ pōtao wōt-tədah pōmĕn sat amäng tɔ̄lɔi pōmĕn ih ôh,  
anäm hōtōm-păh mōnuih pōdrōng amäng anih đih-pít ih ôh,  
yuakɔ̄ huĭdah čim-brím či ba hyu khul boh-hiäp ih anūn,  
laih anūn djuai hōmāo čăng či ruai glaጀ hōdōm tɔ̄lɔi ih pōhiäp anūn yɔ̄h.

<sup>a</sup>10:18: Anai át jing “boa-alah ɓôdah khô-alah” mōn.

<sup>b</sup>10:18: Anai át jing “driah-sang” mōn.

### Bañ-Torpung Bori Jolah-Ia

<sup>1</sup>Glöm tɔbiā bě ƀañ-torpung ih čormah þori jolah-ia,  
yuakor tordoi kɔr anün lu hrɔi ih či hɔduah-þuh glař ƀañ anün yoř.

<sup>2</sup>Pha-brɔi bě črān kɔr tɔjuh þodah kɔr sapän čō,  
yuakor ih þu thāo ôh hɔget tɔlɔi truh sat či rai þori anih-lön anai.

<sup>3</sup>Tɔdah kɔthul bă hăng ia,  
kɔthul anün či hɔjan trün pɔr lön-tɔnah yoř.

Sa phün kɔyāo rɔbuh nao gah thung þodah gah dyr,  
þori gah anih rɔbuh anün yoř kɔyāo anün či dō.

<sup>4</sup>Hlɔi pô lăng kɔr angin, ñu anün þu či jū-pla ôh;  
hlɔi pô lăng þori kɔthul, ñu anün kɔn či hɔpuă loi.

<sup>5</sup>Yuakor ih þu thāo ôh jɔlan angin thut nao,  
þodah hiřm droi-jan duři jing amāng kian ami,  
at tui anün mōn, ih þu duři thāo-hluh ôh bruă Oi Adai,  
jing Pô Hrih-Pojing kɔr abih-bang tɔlɔi-mɔnɔng.

<sup>6</sup>Rāh bě pojeh ih amāng hrɔi mořuah,  
laih anün þori hrɔi kläm anäm lui broi tɔngan ih jing hǐ alah ôh,  
yuakor ih þu thāo-krān ôh sar pojeh pă či duři-jing hǐ,  
sar pojeh anai þodah sar pojeh adih,  
þodah abih-bang leng či čā dī hiam pɔdɔr-pɔđor yoř.

### Hordor Bē Kɔr Pô Hrih-Pojing Tɔdang Ih Dō Hlak-Ai

<sup>7</sup>Tɔlɔi bɔngač jing hiam,  
laih anün mořta duři þuh yang-hrɔi jing mořak yoř.

<sup>8</sup>Hordɔr pă sa čō mɔnuih duři hɔdip sui,  
broi kɔr ñu mořak tū bě abih-bang.  
Samɔr broi kɔr ñu hɔđor bě khul hrɔi kɔnäm-mɔmöt,  
Yuakor khul hrɔi tɔnap-tap anün jing lu biă-mă yoř.

Abih-bang tōlōi či truh anūn jing hī dōč-đač soh-sel.

<sup>9</sup>O' hlak-ai, hōk-mōak bě, tōdang thūn ih hlak dō hlak-ai,  
laih anūn broi bě kō pran-jua ih pha-broi kō ih mōak-mōai amāng rōnūk  
hlak-ai ih.

Duač tui bě hōdră-jōlan pran-jua ih  
laih anūn tui hōget-tōlōi mōta ih ḫuh,  
samō broi thāo bě yuakō abih-bang tōlōi anūn yōh  
O'i Adai či klă-kōđi kō ih.

<sup>10</sup>Tui anūn yōh, hōngah lui hī bě tōlōi amoaih-kiāng mōng pran-jua ih  
laih anūn mă-pōđuač hī bě khul tōlōi ruă-nuă droi-jan ih,  
yuakō thūn hlak-ai laih anūn tōlōi hur-har jing hī tōlōi dōč-đač yōh.

## 12

<sup>1</sup>Hōđor bě kō Pō Hrih-Pōjing amāng khul hrōi hlak-ai ih,  
hlāo kō khul hrōi rūng-rāng truh laih anūn khul thūn rai jē tōdang anūn ih či  
laih tui anai,

“Kāo ḫu hōduah-ḥuh ôh tōlōi mōak-mōai amāng khul thūn anūn,”

<sup>2</sup>hlāo kō yang-hrōi laih anūn tōlōi bōngač,  
yang-blan laih anūn khul pōtū jing hī kōnām,  
laih anūn khul kōthul wōt glai tōđoi kō hōjan;

<sup>3</sup>tōdang ḫing gak-wai sang-dō rūng-rāng,  
laih anūn ḫing mōnuih kōtang jing hī gū-tōdu,  
tōdang ḫing jōlit-kuă pōdai pōđoi hī yuakō ḫing goñu ḫia mōnuih,  
laih anūn ḫing dō lāng mōng amāng-phă lāng ḫu rōđah tah;

<sup>4</sup>tōdang khul bah-amāng ḫoři jōlan krū hī,  
laih anūn dōnai kuă-jōlit pōdai tōdu tui ḫrū-ḥrū;  
tōdang hōmū dōnai čim mōñi, ḫing mōnuih gruih-tōgū,  
samō abih-bang tōlōi adoh goñu abih asăp laih;

<sup>5</sup>Tōdang mōnuih huĭ-hiūt kō khul anih dōng-glōng  
laih anūn kō tōlōi hiūt-sat amāng khul jōlan;  
tōdang kōyāo luz bluh bōnga kō,  
laih anūn kōtop-kōplōng dui-hua ū pō  
laih anūn tōlōi amoaih-kluh ḫu hōmāo dōng tah.

Giöng anün, mənuih nao pø sang hlöng-lar ñu yoħ  
laih anün þing kɔ́-kɔ́uān røbat røngot-høning amäng khul jołan.

<sup>6</sup>Hødør bě kɔ Pô Hrih-Pøjing, hlåo kɔ hrë amräk tɔ́ hř,  
þôdah möng mah pøčah hř;  
hlåo kɔ čeh-ia pøčah hř þøi phün-ia,  
þôdah pong-røwoi joh hř þøi ia-dømün,  
<sup>7</sup>laih anün bruih-lön wøt glař pø tønah jing anih ñu tøbiä rai,  
laih anün bøngät glař pø Oi Adai jing Pô pha-broï ñu.

<sup>8</sup>Nai-pøtô lař tui anai, “Đôč-đač yoħ! Đôč-đač yoħ!  
Abih-bang tøloï jing hř đôč-đač!”

### Tøloï Klah-Čün Kɔ Tøhnäl-Tøloï

<sup>9</sup>Bu djø kørnøng nai-pøtô đôč ôh jing røgoi, samø ñu åt pøhräm broi kɔ mənuih-mønam tøloï røgoi mørn. Ñu pøkä-nua, kɔsem-hräm laih anün pødä tø-tøroai lu tøloï pørøtuħ. <sup>10</sup>Nai-pøtô kɔsem-hräm kiäng høduah-sem hødøm boh-hiäp djø-gäl soh-sel laih anün høget-tøloï ñu čih jing sit djø-hønøng yoħ.

<sup>11</sup>Hødøm boh-hiäp mənuih røgoi hrup häng gai-hønuăt añhueng, <sup>c</sup> khul boh-hiäp ñu pødäp-tøroai hrup häng pøsøi-køđin müt hiam yoħ, kørnøng sa čô Pô Wai-Triu đôč pha-broï tøloï anün. <sup>12</sup>Ræng bě, O anä kåo høi, huðah hømåo tøloï pømüt amäng hødøm tøloï pøhiäp anün.

Aræng čih lu hrä þu či abih hř ôh, laih anün hräm lu đøi ngä broi kɔ droi-jan gleh-rømørn yoħ.

<sup>13</sup>Rä anai abih-bang tøloï ih hømåo hømø laih;  
anai yoħ jing tøloï klah-čün kɔ tøhnäl-tøloï anün:  
Huí-pøpü bě kɔ Oi Adai laih anün djä-pioh bě khul tøloï Ñu pøðar,  
yuakɔ anün yoħ jing bruă-jao hløm kɔ mənuih.

<sup>14</sup>Yuakɔ Oi Adai či phat-køđi kɔ abih-bang tøloï-bruă,  
wøt-häng abih-bang tøloï høgøm mørn,  
wøt-tødah tøloï anün jing hiam þôdah sat yoħ.

---

<sup>c</sup>12:11: Anai åt jing “añrueng” mørn.